

25.12.2023 г.

### **Уважаемые коллеги**

От имени Китайской торговой палаты по импорту и экспорту машиностроительной и электронной продукции (далее -СССМЕ) и от себя лично выражаю Вам свои самые искренние приветствия.

2023 год стал годом исключительного значения для торгово-экономического сотрудничества между Китаем и Россией. Сотрудничество между двумя странами динамично развивалось и принесло богатые плоды. Китай уже 13 лет подряд является крупнейшим торговым партнером России. За период с января по ноябрь текущего года товарооборот между двумя странами достиг 2182 миллиардов долларов США, что на 27% больше, чем в прошлом году, и досрочно достигнута цель в 2000 миллиардов долларов США, поставленная лидерами двух стран. В первые 10 месяцев текущего года экспорт машиностроительной и электронной продукции Китая в Россию составил 610 миллиардов долларов США, что на 76% больше, чем в прошлом году, и является новым историческим максимумом.

СССМЕ является крупнейшей отраслевой организацией в сфере внешней торговли Китая, объединяющей более 15 тысяч предприятий. На протяжении многих лет мы уделяем особое внимание развитию торгово-экономического сотрудничества между Китаем и Россией и провели ряд мероприятий, направленных на содействие двустороннему сотрудничеству.

В этом году при поддержке Вашей организации СССРМЕ провела

более 40 мероприятий по содействию торгово-экономическому сотрудничеству между Китаем и Россией. В Китае мы приняли делегации из более чем 10 российских регионов, и совместно с ними организовали деловые мероприятия. Кроме того, мы трижды организовали поездки китайских предприятий в Россию для участия в деловых мероприятиях и встреч с деловыми кругами России.

В октябре этого года в Москве мы провели две крупные государственные выставки - Китайскую выставку промышленного оборудования и потребительских товаров, в которых приняли участие более 350 китайских предприятий из более чем 10 китайских провинций. На данной выставке были представлены перед российскими посетителями передовые китайские технологии и потребительские товары.

В целях дальнейшего углубления сотрудничества между СССМЕ и Вашей организацией мы сердечно приглашаем Вас в 2024 году в Китай с деловым визитом и принять участие в крупном деловом мероприятии, которое будет организовано нами в Китае. Мы готовы оказать Вам необходимое содействие в проведении презентации проектов, деловых мероприятии и посещении заводов.

Кроме того, просим Вас сообщить нам о основных деловых мероприятиях, которые вы организуете в 2024 году. Мы готовы рассмотреть возможность принять участие в них и обсудить с вами через ВКС.

Убеждены, что в 2024 году наше сотрудничество выйдет на новый уровень и будет продуктивным.

Желаем Вам всего наилучшего в Новом году и крепкого здоровья.

Контактное лицо:

Шэн Гофэй-Директор департамента Евразии

[src@ccsme.org.cn](mailto:src@ccsme.org.cn)

моб. +86-138 1030 5537

Приложения:

1. План деловых мероприятий СССМЕ на 2024 год
2. Рабочий обзор СССМЕ за 2023 год

С уважением,



Чжан Юйцзин

Президент

Китайской Торговой Палаты по импорту  
и экспорту машиностроительной и  
электронной продукции